



SCOPA LAVAPAVIMENTI A VAPORE 10 IN 1



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Grazie per aver scelto questo prodotto

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI
PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO
E CONSERVARLE PER UTILIZZI FUTURI**

INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	PAG.	3
PRECAUZIONI DI SICUREZZA	PAG.	4
PANORAMICA PRODOTTO	PAG.	5
MONTAGGIO DELLE PARTI	PAG.	8
COME UTILIZZARE LA SCOPA A VAPORE	PAG.	9
UTILIZZO	PAG.	10
ACCESSORI	PAG.	10
IMPORTANTI NOTE DI MANUTENZIONE	PAG.	11
DATI TECNICI	PAG.	11
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	PAG.	12
SMALTIMENTO	PAG.	13
GARANZIA	PAG.	14

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni

- Questo apparecchio elettrico non è un giocattolo. Utilizzarlo e riporlo fuori dalla portata dei bambini. I componenti dell'imballaggio (eventuali sacchetti in plastica, cartoni, ecc.) devono essere tenuti lontani dalla portata dei bambini.
- Prestare massima attenzione nel caso in cui si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini.
- I bambini devono essere tenuti sotto controllo per evitare che giochino con l'apparecchio. **PERICOLO USTIONI!**
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza di un adulto responsabile oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza di un adulto responsabile.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito.
- Prima di sostituire gli accessori spegnere l'apparecchio e staccare la spina! Non inserire la spina dell'apparecchio nella presa senza aver prima installato tutti gli accessori necessari.
- **NON APRIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA DURANTE L'USO.**
- **NON PROCEDERE ALLA RICARICA DURANTE L'USO.**
- Non versare nel serbatoio sostanze tossiche, acidi, solventi, detergenti e altre sostanze corrosive.
- Questo prodotto non deve assorbire ceneri combustibili o liquidi infiammabili, come la benzina, né essere utilizzato ove possibile.
- Verificare che i fori di emissione del vapore non siano ostruiti e non dirigere il getto di vapore verso le parti del corpo di persone e/o animali. Tenere capelli, indumenti asciugati, dita o qualsiasi parte del corpo lontano dall'aspirazione principale.
- Prima di accendere l'apparecchio assicurarsi che nessun oggetto ostruisca l'imbocco del serbatoio e che il tappo sia correttamente chiuso.
- Prima di riporre l'apparecchio aspettare il completo raffreddamento al termine

dell'uso, non lasciare che l'apparecchio si raffreddi rimanendo, incustodito, alla portata dei bambini. I bambini non devono effettuare la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio, a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e che siano controllati. I bambini sotto gli 8 anni di età devono stare lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione.

- Non dirigere il getto di vapore su componenti elettriche. **PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!**
- Questo apparecchio è concepito per funzionare unicamente a corrente alternata. Prima di metterlo in funzione assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati.
- Non tirate il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per togliere la spina dalla presa di corrente.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione elettrica prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Utilizzare una prolunga elettrica solo se in perfetto stato.
- Non lasciare mai scorrere il cavo di alimentazione su spigoli taglienti; evitare di schiacciarlo.
- Non utilizzare l'apparecchio se caduto o malfunzionante o presenta danni evidenti.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.).
- Questo prodotto può essere utilizzato solo su superficie asciutta. Per ridurre il rischio di scossa elettrica non utilizzare all'aperto o su superfici bagnate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio:
 - con le mani bagnate o umide;
 - se è caduto e presenta evidenti rotture o anomalie di funzionamento;
 - se la spina o il cavo di alimentazione elettrica è difettoso;
 - in ambienti umidi o saturi di gas.
- Non coprire l'apparecchio con asciugamani, indumenti, ecc.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non bagnare o immergere il corpo motore e il cavo di alimentazione in acqua o liquidi.
- Collocare l'apparecchio solo su piani di appoggio orizzontali e stabili, lontano da docce, vasche da bagno, lavandini, ecc.
- Se l'apparecchio si dovesse bagnare o entrasse in contatto con acqua non utilizzarlo e farlo controllare da personale specializzato.
- Togliere sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica immediatamente dopo l'uso e prima di eseguire qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione.
- Per ridurre il rischio di scossa elettrica scollegare sempre il caricabatteria prima dell'uso.

- Per evitare scosse elettriche, non smontare o tentare di riparare il prodotto. Il prodotto deve essere restituito per la riparazione. Lo smontaggio non professionale pu provocare scosse elettriche durante l'uso. Le eventuali riparazioni devono essere eseguite solo da personale specializzato.
- Un apparecchio fuori uso deve essere reso inutilizzabile, tagliando il cavo di alimentazione elettrica, prima di buttarlo.
- Utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni. Utilizzare solo gli accessori originali.
- L'apparecchio è concepito per l'**uso domestico**.
- Prima di procedere a ricaricare l'acqua, spegnere l'apparecchio ed attenderne il completo raffreddamento. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non bagnare o immergere il corpo motore in acqua o altri liquidi.
- Pulire l'apparecchio utilizzando un panno umido. Non usare solventi o detersivi abrasivi.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

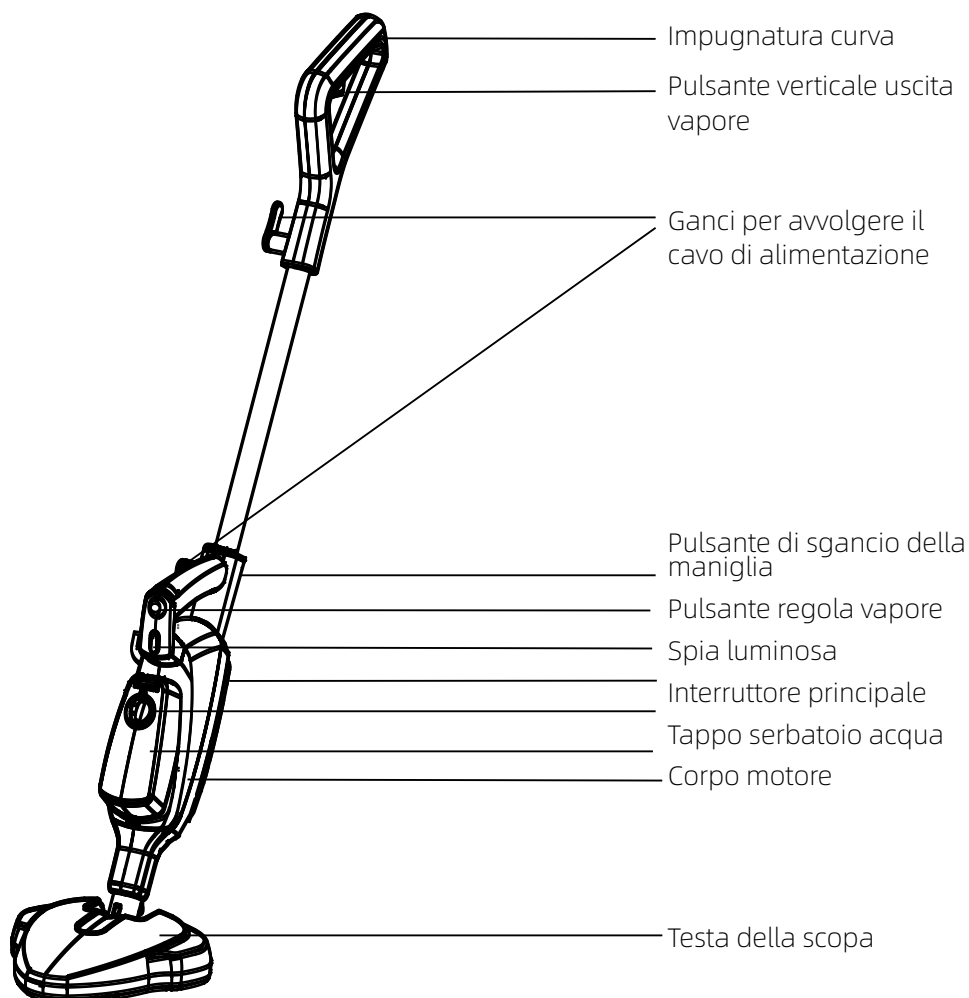
Come per qualsiasi elettrodomestico, è necessario osservare sempre le precauzioni di base quando si utilizza questo prodotto, incluse le seguenti:

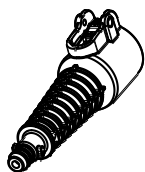
ATTENZIONE:

1. Non inserire oggetti nelle aperture dell'unità. Non usare con un'apertura bloccata.
2. Non utilizzare la testina della scopa senza aver montato il panno per pavimenti.
3. Non utilizzare con il serbatoio dell'acqua vuoto.
4. Prestare particolare attenzione in caso di utilizzo su una scala.
5. Conservare la scopa a vapore al coperto in un luogo fresco e asciutto.
6. Mantenere l'area di lavoro ben illuminata.
7. Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda o altri liquidi come prodotti aromatici o a base di alcol o detersivi. Ciò renderà pericoloso l'utilizzo e danneggerà l'apparecchio.

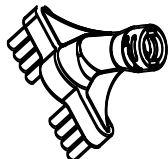


PANORAMICA PRODOTTO

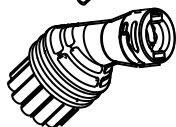




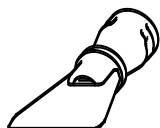
Connettore



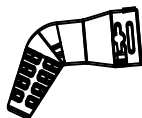
Spazzola piatta



Spazzola tondo



Raschietto

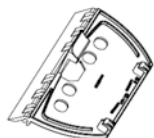


Ugello a gomito

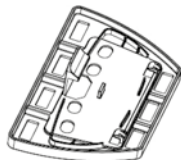


Spazzola a vapore

Spazzola per finestre



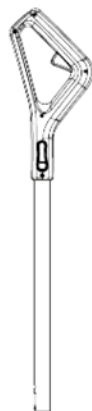
Spazzola da tavolo



Mocio

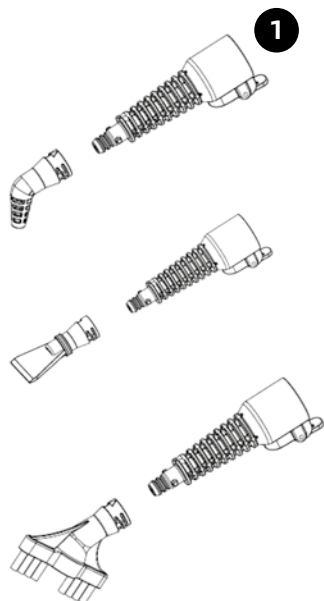
MONTAGGIO DELLE PARTI

1. Quando si collega la maniglia con l'installazione del corpo motore, tenere quest'ultimo con la mano sinistra come mostrato nell'immagine a destra e inserire la parte della maniglia nel foro nella parte superiore del corpo motore con la mano destra fino al suono di un "clic". L'installazione è completata.
2. Installazione della spazzola per pavimenti sulla parte bassa del corpo motore: allinea la spazzola per pavimenti con la bocca dell'adattatore della macchina e spingere verso l'alto con forza finché non si sente il suono del blocco "crack".



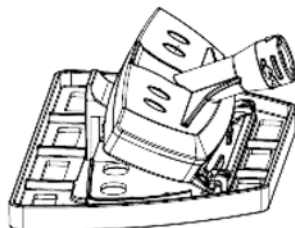
COLLEGAMENTO DEI BECUCCI AL CONNETTORE

Per utilizzare i beccucci inserirli e avvitarli nel giunto connettore (1)



MONTAGGIO DELLA TESTA DEL MOCIO

1. Allineare i ganci nella parte posteriore (vedi figura).
2. Premere in avanti fino ad agganciare la testa del mocio.



COME UTILIZZARE LA SCOPA A VAPORE

LEGGERE PRIMA DELL'USO

La scopa a vapore è progettata per pulire a fondo le superfici di pavimentazione come marmo, ceramica, pietra, linoleum; non tutti i tipi di pavimento possono essere puliti a vapore.

L'azione del calore e del vapore potrebbe rimuovere la cera dalle superfici trattate a cera. Non utilizzare su pavimenti non verniciati o lasciare l'unità su un pavimento sensibile al calore per un periodo di tempo prolungato.

In caso di utilizzo su vinile, linoleum o altri pavimenti sensibili al calore, usare la massima cautela.

Una quantità eccessiva di calore può fondere la colla del pavimento.

Usare esclusivamente su pavimenti laminati posati da un professionista e privi di spazi o fessure che potrebbero permettere l'ingresso di umidità.

Testare la scopa a vapore su una piccola area isolata del pavimento prima di utilizzarla su una superficie del pavimento più ampia. Controllare sempre le istruzioni per l'uso e la manutenzione del produttore o del distributore della pavimentazione prima di utilizzare la scopa a vapore.

In caso di dubbi, consultare uno specialista di pavimentazioni.

Questo prodotto emette vapore e crea umidità.

Segni d'acqua, scolorimento o danni alla superficie del pavimento possono verificarsi se l'unità viene lasciata in uso troppo a lungo nella stessa posizione.

UTILIZZO

1. Scollega il cavo di alimentazione dalla corrente elettrica.
2. Estrai il serbatoio d'acqua dal corpo motore.
3. Ruota il tappo del serbatoio dell'acqua in senso antiorario di circa 90° verso la posizione "APERTO" e rimuovi il tappo.
4. Riempi il serbatoio dell'acqua con acqua. Aggiungi acqua fino al livello MAX. Non riempire eccessivamente.

La capacità massima del serbatoio è 320ml.

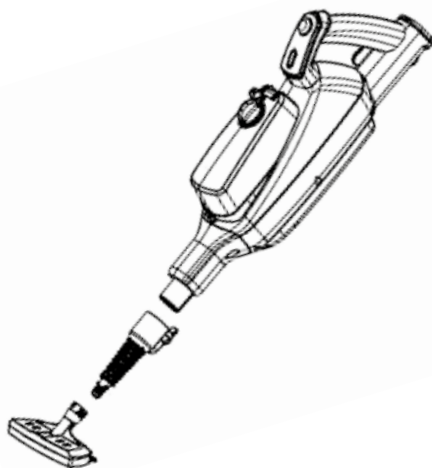
5. Reinserire il tappo del serbatoio dell'acqua e girarlo in senso orario di circa 90° portandolo in posizione "CHIUSO" finché il tappo risulta chiuso saldamente.
6. Quindi inserire la spina nella presa, premere il pulsante dell'interruttore sul retro della macchina e la spia si accenderà, indicando che il circuito è chiuso.
7. Attendere 15-20 secondi per il preriscaldamento, quindi premere il pulsante sull'impugnatura per pulire il pavimento.

La scopa a vapore utilizza l'acqua del rubinetto. Tuttavia, nelle aree con una durezza dell'acqua elevata, è necessario utilizzare acqua distillata per ottenere prestazioni migliori.

Non aggiungere mai detersivi pulenti o prodotti profumati al serbatoio della scopa a vapore. Ciò renderà pericoloso l'utilizzo e danneggerà l'unità.

ACCESSORI

1. Quando si utilizzano gli accessori, premere il pulsante sulla connessione tra la maniglia e l'intera macchina per rimuovere la maniglia.
2. Quindi collegare il connettore di installazione con lo stesso metodo della spazzola per pavimenti.
3. Quindi collegare l'accessorio che si desidera utilizzare sull'estremità del connettore.
4. Dopo l'accensione, l'indicatore si accende e attende 15-20 secondi per il preriscaldamento. Premere il pulsante di rilascio del vapore per iniziare la pulizia.



IMPORTANTI NOTE DI MANUTENZIONE

Prestare attenzione:

1. Dopo ogni utilizzo si consiglia di rimuovere, pulire e asciugare il mocio.
2. Rimuovere l'acqua dal serbatoio quando non viene utilizzata per lungo tempo.
3. Non toccare la spazzola e l'uscita dell'aria con le mani per evitare scottature.
4. Non pulire il corpo macchina direttamente con acqua. Non immergerlo in acqua o altri liquidi.
5. Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto. Non consentire ai bambini di avvicinarsi durante l'utilizzo del prodotto.

DATI TECNICI

Potenza: 1500W max

Tensione: 220-240V~

Frequenza: 50/60Hz

Peso netto: 2,2 kg

Lunghezza cavo: 5 m

Capacità del serbatoio dell'acqua: 320 ml max

Quantità vapore: 32 ml/min.

Dimensioni: 1066x248x210 mm

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. LA SCOPA NON FUNZIONA / NON SI ACCENDE:

Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente a una presa elettrica.

Verificare se l'interruttore dietro il corpo macchina è acceso.

2. ASSENZA DI VAPORE:

Controllare se il serbatoio dell'acqua è pieno.

Controllare se il serbatoio dell'acqua è posizionato correttamente.

Verificare che la maniglia sia installata in posizione.

Se i problemi sussistono, contattare il Centro Assistenza o rivolgersi al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

SMALTIMENTO



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

STEAM MOP

Modello: XDZK55

Potenza: 1500W max

Tensione: 220-240V~

Frequenza: 50/60Hz

DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a

48018 Faenza (RA) Italy

MADE IN CHINA

XDZK88-21-5012-0001



CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA

Tutti i prodotti SANIX FAMILY CARE sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti SANIX FAMILY CARE copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili rivolgendosi al distributore autorizzato di zona.



DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy

Art. XDZK55

